

Žaloba podaná 24. novembra 2022 – Pumpyanskaya/Rada**(Vec T-737/22)**

(2023/C 24/96)

Jazyk konania: angličtina

Účastníci konania*Žalobkyňa:* Galina Evgenyevna Pumpyanskaya (Ekaterinburg, Rusko) (v zastúpení: G. Lansky, P. Goeth, A. Egger, advokáti)*Žalovaná:* Rada Európskej únie**Návrhy**

Žalobkyňa navrhuje, aby Všeobecný súd:

- v súlade s článkom 263, článkom 275 ods. 2 a článkom 277 ZFEÚ vyhlásil neuplatniteľnosť článku 2 ods. 1 posledného pododseku rozhodnutia Rady č. 2014/145/SZBP zmeneného rozhodnutím Rady č. 2022/329/SZBP a článku 3 ods. 1 posledného pododseku nariadenia Rady (EÚ) 269/2014 zmeneného nariadením Rady (EÚ) 2022/330 (ďalej len „sporné kritériá zaradenia do zoznamu“),
- na základe článku 263 ZFEÚ zrušil rozhodnutie Rady (SZBP) 2022/1530 zo 14. septembra 2022, ktorým sa mení rozhodnutie 2014/145/SZBP o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na konanie narúšajúce alebo ohrozujúce územnú celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny⁽¹⁾, ako aj vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) 2022/1529 zo 14. septembra 2022, ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) č. 269/2014 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na konanie narúšajúce alebo ohrozujúce územnú celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny⁽²⁾ (ďalej len „napadnuté akty“) v rozsahu, v akom sa tieto akty týkajú žalobkyne (zoznam údajov č. 724),
- uložil Rade povinnosť nahradiť trovy konania podľa článku 134 rokovacieho poriadku.

Dôvody a hlavné tvrdenia

Na podporu svojej žaloby podľa článku 263 ZFEÚ:

1. Žalobný dôvod podľa článku 277 ZFEÚ je založený na tom, že sporné kritériá zaradenia do zoznamu sú v neodstrániteľnom rozpore so zásadou predvídateľnosti, s hodnotami v nej obsiahnutými a s princípom právneho štátu.
2. Prvý žalobný dôvod je založený na porušení práva žalobkyne na obhajobu.
3. Druhý žalobný dôvod je založený na nesprávnom posúdení, ktorého sa dopustila Rada tým, že zaradila meno žalobkyne do príloh k napadnutým aktom.
4. Tretí žalobný dôvod je založený na porušení povinnosti odôvodnenia stanovenej v článku 296 druhom odseku ZFEÚ.
5. Štvrtý žalobný dôvod je založený na protiprávnom porušení základných práv žalobkyne, vrátane práva na súkromný a rodinný život, obydlie a komunikáciu, ako aj na vlastníctvo.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 239, 2022, s. 149.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 239, 2022, s. 1.

Žaloba podaná 25. novembra 2022 – Rotenberg/Rada**(Vec T-738/22)**

(2023/C 24/97)

Jazyk konania: angličtina

Účastníci konania*Žalobca:* Igor Rotenberg (Moskva, Rusko) (v zastúpení: D. Rovetta, M. Campa, M. Moretto a V. Villante, advokáti)

Žalovaná: Rada Európskej únie

Návrhy

Žalobca navrhuje, aby Všeobecný súd:

- zrušil rozhodnutie Rady (SZBP) 2022/1530 ⁽¹⁾ zo 14. septembra 2022, ktorým sa mení rozhodnutie 2014/145/SZBP o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na konanie, ktorým sa naruša alebo ohrozuje územná celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny,
- zrušil vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) 2022/1529 ⁽²⁾ zo 14. septembra 2022, ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) č. 269/2014 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na konanie narúšajúce alebo ohrozujúce územnú celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny,
- zrušil rozhodnutie ponechať žalobcu na zozname osôb a subjektov, na ktoré sa vzťahujú reštriktívne opatrenia na základe rozhodnutia Rady 2014/145/SZBP ⁽³⁾, zmeneného rozhodnutím Rady (SZBP) 2022/1530, a nariadenia Rady (EÚ) č. 269/2014 ⁽⁴⁾, vykonaného vykonávacím nariadením Rady (EÚ) č. 2022/1529, o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na konanie narúšajúce alebo ohrozujúce územnú celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny, t. j. rozhodnutie prijaté Radou Európskej únie listom zo 16. septembra 2022,

a to v rozsahu, v akom tieto akty zahŕňajú žalobcu do zoznamu osôb a subjektov, na ktoré sa vzťahujú reštriktívne opatrenia,

- uložil Rade Európskej únie povinnosť nahradiť trovy tohto konania.

Dôvody a hlavné tvrdenia

Na podporu svojej žaloby žalobca uvádza tri žalobné dôvody.

1. Prvý žalobný dôvod je založený na porušení povinnosti odôvodnenia, článku 296 ZFEÚ a článku 41 ods. 2 písm. c) Charty základných práv; porušení práva na účinnú súdnu ochranu a článku 47 Charty základných práv.
2. Druhý žalobný dôvod je založený na zjavne nesprávnom posúdení, neunesení dôkazného bremena, porušení kritérií zaradenia na zoznam stanovených v článku 1 ods. 1 písm. b), d) a článku 2 ods. 1 písm. d) a f) rozhodnutia Rady 2014/145/SZBP zo 17. marca 2014, ako aj v článku 3 ods. 1 písm. d) a f) nariadenia Rady (EÚ) č. 269/2014 zo 17. marca 2014, ktoré sa obidve týkajú reštriktívnych opatrení vzhľadom na konanie narúšajúce alebo ohrozujúce územnú celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny.
3. Tretí žalobný dôvod je založený na porušení zásady proporcionality a základných práv žalobcu, porušení žalobcových základných práv na majetok a slobodu podnikania a porušení článkov 16 a 17 Charty základných práv.

⁽¹⁾ Rozhodnutie Rady (SZBP) 2022/1530 zo 14. septembra 2022, ktorým sa mení rozhodnutie 2014/145/SZBP o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na konanie, ktorým sa naruša alebo ohrozuje územná celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny (Ú. v. EÚ L 239, 2022, s. 149).

⁽²⁾ Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) 2022/1529 zo 14. septembra 2022, ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) č. 269/2014 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na konanie narúšajúce alebo ohrozujúce územnú celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny (Ú. v. EÚ L 239, 2022, s. 1).

⁽³⁾ Rozhodnutie Rady 2014/145/SZBP zo 17. marca 2014 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na konanie, ktorým sa naruša alebo ohrozuje územná celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny (Ú. v. EÚ L 78, 2014, s. 16).

⁽⁴⁾ Nariadenie Rady (EÚ) č. 269/2014 zo 17. marca 2014 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na konanie narúšajúce alebo ohrozujúce územnú celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny (Ú. v. EÚ L 78, 2014, s. 6).